ALGUNS ASPECTOS METODOLÓGICOS DA MEDIDA DA EXCREÇÃO DE MATÉRIA ORGÂ-NICA PELO FITOPLÂNCTON POR ESPECTROMETRIA DE CINTILAÇÃO LÍQUIDA*

Armando A. H. VIEIRA1 & Elizabeth AIDAR-ARAGÃO2

- 1 Departamento de Ciências Biológicas, Universidade Federal de São Carlos
- ² Instituto Oceanográfico da Universidade de São Paulo

Synopsis

Some aspects of the procedures to measure dissolved organic matter (DOM) released by phytoplankton account for important sources of errors. These aspects include: cell damage upon filtration of samples, residual inorganic ¹⁴C in the filtrates, NaH¹⁴CO₃ ampoule contaminations and the low radiation activity proper to the released samples. Some experiments on these procedural problems were carried out and their effects on the released DOM were evaluated. A procedure to use control samples to avoid errors in the technique of DOM analysis by the liquid cintillation counter is described. Experiments on the validity of stocking preserved filtrates of natural plankton populations and algal cultures were also carried out for long periods prior to the radioactivity measurements.

Introdução

Pode-se situar o início do estudo da excreção de matéria orgânica dissolvida (MOD) pelo fitoplâncton no começo do século, com o trabalho de Pütter (1908a, cit. in: Jørgensen, 1976). Verificando as necessidades nutricionais de varios invertebrados filtradores marinhos, Putter admitiu que eles seriam incapazes de processar o grande volume de água necessário para obter o alimento suficiente. Parte do alimento, portanto, deveria vir da MOD. O autor, em traba-Iho subsequente (1908b, cit. in: Jørgensen, op. cit.), inferiu, baseando-se em medidas de MOD na agua do mar, que somente uma porcentagem muito pequena de carbono assimilado pelo fitoplâncton era incorporada às celulas e que o restante era liberado para o meio. Contudo, as técnicas usadas pelo autor para a medida de MOD deram resultados errôneos, muito altos (Ehrhardt, 1977), superestimando a excreção do fitoplâncton. Posteriormente, Krogh & Keys (1934) estabeleceram uma metodologia mais precisa que a utilizada por Pütter. Baseando-se em medidas de MOD nos oceanos, posteriormente, Krogh (1934a,b) concluiu ser impossível que organismos planctônicos, durante o seu crescimento, eliminassem materia orgânica para o meio. Essa conclusao, tao bem fundamentada, e traba-

Publ. nº 530 do Inst. oceanogr. da Usp.

lhos como os de Krogh, Lange & Smith (1930) e Myers & Johnston (1949) - que mostraram que, em culturas de clorofíceas, a liberação de produtos extracelulares não era maior que 5% do carbono total assimilado - fizeram com que os pesquisadores não se interessassem pela excreção do fitoplâncton até o final da década de 50. Nessa época, trabalhos como os de Braarud & Foyn (1930, cít. in: Fogg, 1958), que mostraram liberação de até 30% do carbono assimilado em culturas de Chlamydomonas sp, passaram desapercebidos.

Com a introdução da metodologia dos traçadores radioativos, fazendo-se uso do ¹⁴C nas medidas de produção primária (Steemann-Nielsen, 1952), e com o aperfeiçoamento das técnicas de análise da água do mar na década de 60, foram reiniciados os estudos da excreção do fitoplâncton.

Fogg (1958) adaptou esse método do ¹⁴C ao estudo da excreção com medidas feitas em detectores Geiger-Müller. A introdução da técnica de detectores de radiação com soluções cintiladoras (1íquido cintilador) por Anderson & Zeutschel (1970) permitiu alcançar sensibilidade maior na determinação quantitativa da MOD excretada pelo fitoplâncton.

Para a quantificação da excreção por esse método, existem duas técnicas básicas: a) fotooxidação por luz ultravioleta da MOD excretada, com posterior captação do ¹⁴CO₂ por hiamina em líquido cintilador (Armstrong et al., 1966;

^{*} Trabalho realizado no Instituto Oceanográfico da U.S.P. com suporte financeiro da FINEP.

Thomas, 1971; Berman & Holm-Hansen, 1974); b) medidas diretas da radioatividade de alíquotas dos filtrados adicionadas ao líquido cintilador (Anderson & Zeutschel, op. cit.). Na primeira técnica, a MOD marcada existente no volume total dos filtrados é transformada em 14CO2 por fotooxidação, incorporada pela hiamina, adicionada ao líquido cintilador e, depois, medida a sua radioatividade. Na segunda tecnica, são utilizadas apenas aliquotas dos filtrados. Este detalhe faz aumentar a precisão da primeira, em relação à segunda. No entanto, a fotooxidação da MOD e a captação do ¹⁴CO₂, necessárias no primeiro caso, requerem condições especiais que tornam a técnica de difícil utilização em trabalhos no "campo" ou quando um grande número de amostras deva ser analisado. Uma vantagem da segunda técnica é que ela envolve, apenas, a acidificação e o borbulhamento dos filtrados, na preparação das amostras para as medidas de radioatividade. Outra vantagem, é que as amostras podem ser contadas quase que imediatamente apos terminada a incubação.

Entretanto, uma questão tem sido levantada por varios autores (Arthur & Rigler, 1967; Steemann-Nielsen, 1975; Williams & Yentsch, 1976; Bul'Yon, 1976; Sellner et al., 1976). A excreção de MOD e realmente um processo natural e normal em celulas saudaveis do fitoplancton? Ou a radioatividade observada nos filtrados seria apenas um produto das tecnicas metodológicas? Esses autores (op. cit.) poem em duvida as altas taxas de excreção encontradas por diversos pesquisadores e apresentam a hipotese de que isso se deva, principalmente, à metodologia rotineiramente empregada e a choques causados por variações ambientais durante o processamento laboratorial das amostras.

Nas duas técnicas de quantificação, os autores (op. cit.) apontam como importantes fontes de erro, principalmente, a ruptura de células durante a filtração, o ¹⁴C inorgânico não eliminado completamente pelo processo de borbulhamento e as contaminações das ampolas de NaH¹⁴CO₃ por outros compostos radioativos orgânicos, que permaneceriam nos filtrados apos o borbulhamento. Estes problemas, aliados à baixa concentração radioativa das amostras de excreção, superestimariam a excreção.

Estes aspectos são avaliados neste trabalho, procurando-se, através de um refinamento da técnica utilizada, minimizar os erros inerentes às medidas da MOD proveniente da excreção do fitoplâncton.

Metodologia básica

Na maior parte dos testes realizados, foi usada água do mar filtrada, adicionando-se traços de NaH¹⁴CO₃ e/ou glicerol-¹⁴C. Em outros, foram empregadas culturas unialgais de Phaeodactylum tricornutum, Sheletonema costatum e Tetraselmis sp, mantidas em meio Guillard-f (Guillard & Ryther, 1962).

Para a filtração das amostras (após a incubação em presença de NaH¹⁴CO₃, no caso das culturas de algas), preparou-se um conjunto de filtradores para processar seis amostras, simultaneamente. Este conjunto consta de seis filtradores Millipore-XX1004700, ligados em série, por um tubo metálico (Fig. 1). Foram utilizados filtros de membrana Millipore HA de 47 mm de diâmetro, para facilitar a filtração das amostras sob baixa pressão de vácuo e reduzir a eventual ruptura das células. A pressão empregada foi de 1/3 de atm.

O pH dos filtrados foi, em geral, ajustado para 2,8 a 3,0, com HC1 - 10N, salvo no caso em que a finalidade do experimento era verificar o efeito do pH. Apos as filtrações, adaptou-se, as mangueiras que ligavam os kitasatos ao tubo metálico, ponteiras de vidro (pipetas tipo Pasteur), que foram imersas nos filtrados, para borbulhamento (Fig. 2). Este foi feito por um período de 30 minutos, com ar filtrado em algodao. Para a captação do 14CO2 formado, ligou-se os kitasatos a um frasco-lavador com solução de NaOH-1ON. Terminado o borbulhamento, o pH dos filtrados pode ser reajustado para o valor original da amostra, mas testes preliminares mostraram ser desnecessario esse procedimento.

Alíquotas de 10 ml dos filtrados foram retiradas em duplicata e transferidas para frascos de cintilação, aos quais foram adicionados 10 ml do líquido cintilador Instagel (Packard).

A atividade da matéria orgânica particulada e da dissolvida (excretada) foi medida em espectrômetro de radiação β (Sistema detector com solução cintiladora) Packard, mod. Tri Carb C-2425, mantido numa sala refrigerada a 20°C.

A eficiência de contagem, calculada pelo método do padrão externo do aparelho (Wang & Willis, 1965), variou de 78 a 83% nas medidas dos excretados e de 85 a 90% naquelas da matéria orgânica particulada. As amostras dos filtrados foram contadas durante 100 minutos, ou no mínimo 10.000 impulsos, para assegurar um erro padrão menor que 2%, ao nível de p = 0,05. Os filtros foram contados até 40.000 impulsos, com um erro

padrão de 0,7%.

As ampolas de NaH¹⁴CO₃ foram padronizadas da seguinte maneira: uma ampola foi diluída em 50 ml de solução Bray (Bray, 1960) com Hyamina 10x (Packard) a 10%. Dez subamostras de 1,0 ml dessa solução foram transferidas para frascos de cintilação, contendo 9,0 ml de solução Bray. Foram preparadas 10 réplicas para cada ampola e contadas 4 vezes cada uma. A eficiência de contagem foi de 90%.

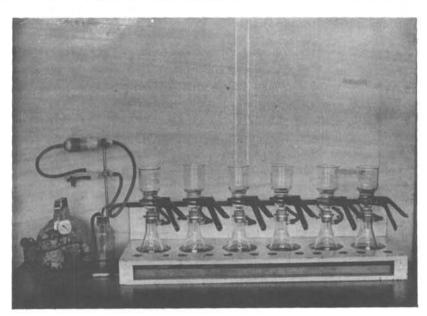


Fig. 1. Conjunto para filtração simultânea das amostras.

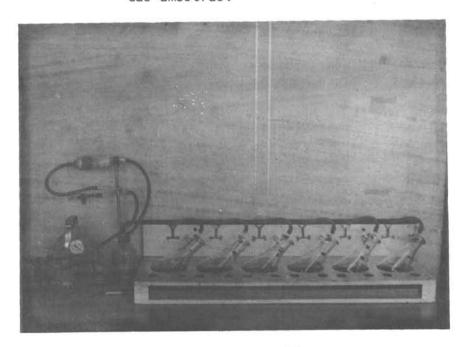


Fig. 2. Conjunto de filtração mostrando a posição dos kitasatos durante o borbulhamento dos filtrados.

Resultados e discussão

Os experimentos realizados são, a seguir, apresentados e seus resultados discutidos.

Eliminação do 14C-inorgânico dos filtrados

Para se testar o tempo de borbulhamento e o pH otimo para a eliminação completa do ¹⁴C inorgânico dos filtrados, foi feito um experimento semelhante ao de Smith Jr. (1975).

A solução de NaH¹⁴CO₃ foi adicionada a 1100 ml de água do mar filtrada. Foram retiradas, desta, cinco subamostras de 200 ml, que tiveram o seu pH ajustado com HC1- 10N para 2,0, 2,5, 3,0, 3,5 e 4,0, respectivamente. Em seguida, cada uma delas foi borbulhada durante 5, 10, 15, 30, 60 e 180 minutos. Ao final destes tempos, foram retiradas alíquotas para contagem do ¹⁴C-inorgânico residual, por cintilação

Na Tabela I, são apresentados os resultados das cinco subamostras em número de desintegrações por minuto (DPM), em relação ao tempo de borbulhamento. Como se vê, com 5 minutos de borbulhamento e valor de pH igual ou superior a 3,5, a eliminação do ¹⁴C inorgânico não é total. Smith Jr. (op. cit.) encontrou um tempo ótimo de 5 - 10 minutos e um pH ótimo de 3,0. Para garantir a completa eliminação do ¹⁴C inorgânico, sugere-se o uso do tempo de borbulhamento de 30 minutos e abaixamento do pH dos filtrados para 2,8 - 3,0.

Chama-se a atenção para a atividade relativamente alta das amostras, quando comparadas com o Bg (amostra controle com agua do mar sem NaH¹⁴CO₃), mesmo depois de 180 minutos de borbulhamento. Este problema será abordado adiante.

Solução cintiladora

A solução cintiladora ideal é a que acusa o maior índice de mérito (M), definido como M = E.V, onde

E é a eficiência de contagem e V é a porcentagem da amostra aquosa incorporada pela solução cintiladora (Brandsome, 1970).

Ainda a solução cintiladora, mais a amostra, devem formar emulsão homogênea em temperatura exequível de trabalho, isto é, possível de se obter em sala com um condicionador de ar comum, se o medidor de radioatividade não dispuser de sistema refrigerador. A estabilidade da emulsão água - líquido cintilador está relacionada com a temperatura e dela depende, também, a eficiência das contagens. Por exemplo, a solução Tolueno-PPO-dimetil POPOP-BioSolv necessita de uma temperatura de 8,5°C para incorporar 2 ml de água salgada (Anderson & Zeutschel, 1970).

Atualmente, existem disponíveis, comercialmente, soluções cintiladoras já preparadas, com grande poder de incorporação de amostras aquosas, como Aquasol (Beckman) e Instagel (Packard). Soluções com relativo poder de incorporação e de custo menor, podem ser preparadas com Triton-x-100 (Patterson & Greene, 1965; Turner, 1968). No presente trabalho, foi utilizada a solução Instagel.

Tabela I - 14C-inorgânico residual (em DPM) em relação ao tempo de borbulhamento e ao pH dos filtrados; médias de 2 réplicas e 4 contagens cada

Tempo de		рН с	ios filtr	ados	
(minuto:)	2,0	2,,5	3,0	3,5	4,0
5	134	1.12	134	1 4 4	162
10	136	136	132	133	135
1.5	131	131	133	131	136
3 0	131	132	130	135	138
60	130	128	131	134	136
180	128	128	131	133	133

Bg (somente água do mar) = 65 DPM

Atividade adicionada = 47.087.950 DPM/200 ml

Volume da aliquota dos filtrados

Devido à baixa atividade que a MOD excretada geralmente apresenta, é conveniente que o volume utilizado dos filtrados seja o maior possível. Porém, estes devem ser incorporados pelo Instagel, formando uma "mistura homogênea" e estável.

De acordo com Turner (op. cit.), preparou-se uma série de frascos de cintilação com 10 ml de Instagel e uma quantidade fixa (1,0 ml) de solução Glicerol-14C em água do mar filtrada e esterilizada. A atividade desta solução era de 0,0006 µCi/ml. A variação dos volumes na série de frascos, de 1,0 a 10,0 ml, foi feita com água do mar filtrada.

As contagens (em número de desintegrações por minuto-DPM) variaram com o volume adicionado de água do mar. Essa variação ocorreu entre 2,5 e 5,0 ml (Fig. 3). Nessa faixa, não ocorre incorporação completa da água pelo Instagel, havendo formação de duas fases. Para os demais volumes, considerando-se o erro de 0,7% de contagem das amostras, repetiu-se o valor de 1332 DPM, correspondente à atividade adicionada de 0,0006 μCi. A partir de 6 ml, a incorporação da agua pelo Instagel é completa. A atividade das amostras com 10 ml de agua foi, praticamente, a mesma obtida nas amostras com 1 ml de água. Nestas, a eficiência de detecção foi de 90%.

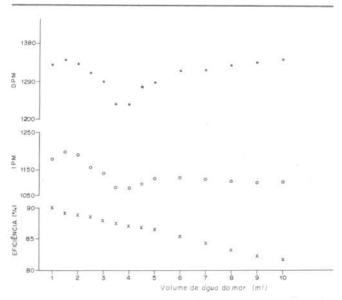


Fig. 3. Variação da eficiência de contagem (x), do número de impulsos por minuto, IPM (0), e do número de desintegrações por minuto, DPM (•), com o volume da alíquota da água do mar adicionada. Atividade adicionada (Glicerol - 14C = 1332 DPM).

Efeito da temperatura

A emulsão de Instagel com água do mar na proporção de 1:1 (v:v) apresentou-se diferente em várias temperaturas testadas. Entre 2 e 12°C, ela é translúcida, em forma de gel consistente, mantendo-se com única fase por até 60 dias; entre 12 e 22°C, seu aspecto é opalescente e o gel é mais fluido que nas temperaturas anteriores, mantendo-se estável, sem separação de fases por várias semanas; de

22 a 30°C, torna-se de coloração leitosa, mais fluida, e a separação de fases ocorre rapidamente.

Reprodutibilidade das replicas

Para se verificar a reprodutibilidade das replicas, considerando a variação de volume da MOD marcada, efetuou-se o seguinte teste: preparou-se uma série de frascos de cintilação com 10 ml de Instagel e volumes variaveis (1 a 10 ml) de uma solução de glicerol-14C, em agua do mar (464 DPM/ml). Para cada volume, foram preparadas cinco replicas. Na Figura 4, sao apresentados os coeficientes de variação das cinco replicas (média de duas contagens para cada replica) e os coeficientes de variação de seis contagens de uma só réplica de cada vo-lume de glicerol-14C (MOD marcada), escolhida ao acaso. Como se pode verificar, os valores dos coeficientes sao maiores na faixa onde ocorre a formação de duas fases.

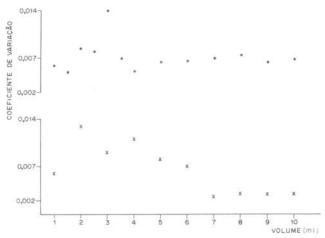


Fig. 4. Coeficientes de variação das contagens de cinco réplicas de cada volume (x) e de seis contagens de uma só réplica de cada volume (•) da amostra de água do mar com glicerol-14C.

Efeito do volume na exatidão das medidas

Outro problema referente à solução cintiladora, diz respeito à exatidão das medidas; isto é, se contagens de vólumes diferentes da mesma amostra radioativa reproduzem sempre a atividade dessa amostra. Essa é uma questão de extrema importância, já que o Carbono-14 é um emissor puro de partículas β de baixa energia. Estas podem ser bloqueadas

pelas micropartículas de água salgada em emulsão e, portanto, não ser eficientemente captadas (Brandsome, 1970). Isto acarretaria uma sub-estimativa da MOD total. Para se averiguar este aspecto, foi preparada uma série de frascos de cintilação com 10 ml de Instagel e quantidades crescentes de uma solução de glicerol-14C em água do mar (0,025 µCi/ml). O volume de água salgada, em cada frasco, foi completado para 10 ml, adicionando-se água filtrada. Para cada concentração de glicerol-14C, foram feitas duas réplicas.

Pela Tabela II, observa-se uma relação linear entre as atividades (em DPM) e o volume utilizado da solução marcada. A variação média das contagens, considerando-se os resultados em DPM/ml, foi de 0,6%; dentro, portanto, do erro-padrão de contagem de 0,7%.

Enfim, de acordo com esses testes, referentes à solução cintiladora, concluiu-se que a temperatura das amostras, durante a contagem no cintilador (considerando-se o aparelho não refrigerado), não deve exceder a 22°C, para não haver a separação de fases na emulsão Instagel-água do mar. Ainda, devem ser utilizadas alíquotas de 10 ml dos filtrados, adicionadas a 10 ml de Instagel. Os volumes menores que 2 ml apresentam o inconveniente de, em amostras

com pequena atividade, apresentarem contagens muito próximas às do Bg. Além disso, o fato de serem multiplicados os resultados (em DPM) por fatores muito altos para a avaliação da MOD no volume total dos filtrados pode aumentar o erro das medidas.

Preparo dos controles (Bg)

Outro ponto crítico do método, está relacionado com o controle, isto é, com o preparo de "brancos" para a ulterior correção das contagens espurias ("background" ou Bg), devidas a outras causas que não a atividade biológica.

Varios autores têm criticado os altos valores de excreção encontrados em populações naturais e culturas. Esses valores, seriam decorrentes de contaminação nas ampolas de NaH¹⁴CO₃ utilizadas e também do ¹⁴C inorgânico não eliminado completamente dos filtrados pelo processo de borbulhamento (Morris et al., 1971; Thomas, 1971; Nalewajko & Lean, 1972; Herbland & Dandonneau, 1975; Steemann-Nielsen, 1975; Bul'Yon, 1976; Sharp, 1977; Wiebe & Smith, 1977). Estes aspectos são analisados a seguir, separadamente.

Contaminação das ampolas

Em testes realizados com ampolas de vá-

Tabela II - Reprodutibilidade das contagens em solução cintiladora (Instagel) com diferentes volumes de uma solução glicerol- 14 C (= 0,025 μ Ci/ml), em água do mar (Erro-padrão de contagem = 0,7%)

Em cada frasco com 10 m1 de Instagel		IPM	Eficiência de contagem (%)	DPM	DPM/m1	Desvio da média (%)
Solução de glicerol-14C (ml)	Agua do mar					
1	9	49888	81,6	61137	61137	1.0
2	8	98188	0,08	122735	61367	1,4
3	7	145854	80,0	182318	60773	0,4
4	6	192176	79,8	240822	60206	0,6
5	5	239196	79,6	300497	60098	0,7
6	4	288549	79,6	362499	60417	0,2
7	3	346280	81,4	425405	60772	0.4
8	2	401451	82,8	484844	60605	0,1
9	1	444372	82,0	541735	60193	0,6
1.0	0	485343	81,0	599188	59919	1,0

rios lotes e procedências, realmente foi verificado que ocorre contaminação, não so por matéria orgânica dissolvida marcada, como também por material particulado que é retido pelos filtros. Vários pesquisadores também encontraram esse tipo de contaminação (Morris et al., 1971; Thomas, 1971; Williams et al., 1972).

Para verificar se as ampolas utilizadas apresentavam contaminação por material orgânico radioativo dissolvido, efetuou-se o seguinte teste: de cada lote de ampolas, retirou-se 10 ao acaso. das quais 5 foram irradiadas durante 72 horas por luz ultra-violeta (germicida) proveniente de 5 lâmpadas de 30 W cada, para fotooxidação da matéria orgânica. Após a irradiação, cada ampola foi adicionada a um frasco de incubação, contendo 200 ml de água do mar filtrada e esterilizada. Em seguida, cada amostra foi tratada de acordo com a metodologia ja descrita. As outras 5 ampolas foram utilizadas da mesma forma, porém, sem irradiação previa. Para se verificar a contaminação por material particulado, apos a filtração das amostras, os filtros foram lavados com 200 ml de água destilada e expostos por 5 minutos a vapores de HCl. Suas margens não aproveitadas como superfície filtrante foram cortadas. A seguir, foram dissolvidos em solução de Bray.

Pela Tabela III, verifica-se que a quantidade de 14C residual é grande, mesmo apos 30 minutos de borbulhamento. Ainda, esta atividade residual varia de ampola para ampola, dentro de um mesmo lote, tanto nos filtrados como nos filtros. Houve uma evidente queda dos seus valores nas ampolas irradiadas. Porem, a atividade continuou alta. Esses valores são provavelmente devidos à contaminação não eliminada pela irradiação de ultra-violeta em virtude da baixa potencia da fonte, ou essa contaminação não é, em sua totalidade, fotooxidavel. Poderiam também ser devidos à deficiente remoção do 14C inorgânico pelo metodo de borbulhamento. Como se viu na Tabela I, mesmo apos 180 minutos de aeração, as atividades (em DPM) dos filtrados ainda foram relativamente altas, comparadas com o Bg do experimento (65 DPM).

A atividade residual nas ampolas irradiadas NEN (New England Nuclear) foi também maior que nas ampolas AD (Agency Denmark). Isso indica ser, a mesma, devida, principalmente, a contaminação e não à deficiente remoção de ¹⁴C residual pelo borbulhamento, pois as ampolas AD irradiadas apresentaram uma atividade residual muito próxima à do Bg (Tab. III).

Tabela III - Atividade residual (DPM) devida a presença de material dissolvido e particulado em ampolas de NaH¹⁴CO₃ de vários lotes

Ampolas	Não irra	diadas	Irradi	edas
	Filtrado	Filtro	Filtrado	Filtro
	353	6220	187	3957
NEN	352	7223	185	6734
670-044	349	5959	188	7484
(20µCi)	298	7163	190	6523
	375	7051	186	7587
	259	3217	140	3620
NEN	204	3636	142	1886
670-053	200	3318	158	4108
(10µCi)	242	3886	155	3238
	12	3624		2
	208	1984	311	764
NEN	195	1473	99	1241
670-079	180	1238	100	7.75
(10 uCi)	173	2551	113	1809
	125	2247	99	814
	122	4923	101	1753
NEN	123	3985	100	3257
670-099	121	3893	98	3348
(10401)	1.2.1	3970	103	3825
	124	4204	97	3 7 5 3
AD	71	106	68	105
248	79	112	6.8	78
(4µ€;)	76	126	69	80

NEN = New England Nuclear

AD = Agency Denmark

Bg = (somente H_2O do mar) = 65 DPM

Com base nos resultados desses testes, a preparação dos controles proposta aqui é a seguinte: as ampolas de NaH 14CO3 a serem utilizadas, são adicionadas a um volume de amostra natural ou de cultura, suficiente para ser subdividido em 4 frascos de incubação - 2 transparentes, 1 preto e 1 controle ao qual é adicionado formola 2% e HgCl2 a 0,2%. O controle é incubado durante o mesmo tempo e nas mesmas condições dos frascos experimentais. Este procedimento é imprescindível para se garantir a eliminação das causas de erro

acima discutidas. Ainda, com a inclusão de um controle, pode-se eliminar o erro devido à adsorção do NaH¹⁴CO₃ ao material particulado nos demais frascos experimentais (transparentes e preto).

Atividade minima detectavel da MOD

Os descontos do Bg das medidas de excreção devem ser feitos com relativa segurança, para se evitar que valores proximos ao mesmo (em DPM), devidos unicamente à flutuação estatística das contagens, sejam considerados como que oriundos da excreção. Para isso, é necessário um pequeno procedimento estatístico.

Algumas replicas do controle (Bg) são contadas várias vezes. Após a observação de que não há indicação de variação significativa entre as diferentes replicas, calcula-se o valor médio agrupado de todas as medidas pela expressão:

$$\overline{Bg} = \frac{1}{n_{Bg}} \cdot \sum_{i=1}^{n_{Bg}} \cdot Bg_{i}$$
,

onde "i" indica a i-ésima medida (contagem) do Bg.

O desvio-padrão indicativo da dispersão das medidas do Bg é calculado segundo a expressão:

$$s_{Bg} = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^{n} Bg}{\left(\overline{Bg} - Bg_{i}\right)^{2}}}$$

$$n_{Bg} - 1$$

Para estabelecer a atividade mínima detectável (AMD) da MOD, adotou-se a premissa de que a variância na determinação da mesma é praticamente igual àquela obtida para o Bg. A adoção dessa premissa não é propriamente verdadeira para os valores elevados da atividade

da MOD. Entretanto, nesses casos, é evidente que o erro relativo na determinação da MOD é acentuadamente menor e, mediante a aplicação da expressão do teste t de Student, constata-se que a premissa adotada é suficientemente criteriosa. A AMD da MOD é, então, estimada pela expressão:

$$AMD = \sqrt{2.} t \frac{s_{Bg}}{n_{Bg}} + \overline{Bg}.$$

O valor de té lido em tabela apropriada (Snedecor & Cochran, 1967). No presente caso, adotou-se o nível de p = 0,01 para inferências estatísticas e o número de graus de liberdade foi determinado pela expressão:

$$\Phi = 2 n_{\text{Bg}} - 2$$

Na Tabela IV, que contem os resultados deste teste, ϕ assumiu o valor de 6 e, consequentemente, t = 3,707.

Para verificar a eficiência dos controles (Bg) na eliminação dos erros provenientes das contaminações das ampolas, 14C residual nos filtrados, ou de qualquer outra fonte, realizou-se o seguinte teste:

Foram preparadas soluções de glicerol-14C em água do mar filtrada e esterilizada, com atividades teóricas de
1000, 800, 600, 400, 200, 100, 50, 25,
10 e 5 DPM/10 ml, a partir de uma solução-padrão, para simular diferentes concentrações de MOD marcada. Essas soluções foram divididas em duas partes
iguais, sendo que a uma delas adicionouse 10 µCi de uma solução de NaH¹⁴CO₃.
Em seguida, as soluções foram tratadas
como se fossem amostras de filtrados para a quantificação de excreção. Foram
preparados controles para as medidas de
Bg das soluções de glicerol-¹⁴C, sem
NaH¹⁴CO₃ (Bg₁) e com NaH¹⁴CO₃ (Bg₂).
Após o desconto do Bg encontrado nas

Apos o desconto do Bg encontrado nas soluções com NaH¹⁴CO₃ (que simulam amostras reais), as contagens em DPM obtidas foram muito proximas daquelas encontradas nas soluções somente com glicerol-¹⁴C (Tab. IV). Pode-se observar, ainda, que o valor do Bg₂+ 8 DPM (130 DPM) das soluções com NaH¹⁴CO₃, permite detectar, no limite mínimo, apenas a "excreção" correspondente à atividade líquida de 25 DPM, uma vez que as solu-

^{*} Em casos em que a unica componente da variância e a flutuação estatística da medida radioativa, o s_B obedece a distribuição de Poisson e e estimado pela expressão $s_B = \sqrt{\overline{B}g}$. Entretanto, no presente caso, deve-se levar em conta outras componentes, tais como eventuais erros de subamostragens, e, portanto, preferiu-se utilizar a classica fórmula para a estimativa do desviopadrão.

ções com 10 e 5 DPM, de glicerol-14C, depois de adicionado o NaH 14CO3, apresentaram 128 e 123 DPM, respectivamente; valores menores, portanto, que as 130 DPM do Bg2. Isso significa que, se fossem amostras reais, a MOD correspondente à excreção de uma população com uma atividade de 10 DPM em 10 ml de alíquota dos filtrados, não teria significado estatístico.

MOD (em DPM) existente nos filtrados de células lavadas é insignificante, quando comparada à MOD presente antes das lavagens. O aumento verificado após 4 horas de incubação nas subamostras lavadas deve-se ao fato de que, nesse caso, foi efetuada apenas uma lavagem, ao invés de duas como nos demais horários.

O teste é conclusivo quanto ao efeito da filtração, mas, se a MOD presente nos

Tabela IV - Utilização dos controles na discriminação entre a atividade devida ã MOD (glicerol-14C) e ao 14C residual das ampolas

Agua do mar + Glicerol-1°C (em DPM)		Agua do mar + Glicerol-1*C + NaH ¹ *CO ₃ (em DPM			
Atividade teõrica	Atividade obtida	Atividade obtida Bg ₁ (± 3,4)	Atividade obtida	Atividade obtida Bg ₂ (± 8,0)	
1000	1096	1028	1145	1023	
800	892	824	933	811	
600	680	612	728	606	
400	482	4 1 4	531	409	
200	327	259	376	254	
100	1 72	104	228	106	
50	121	53	173	51	
25	97	53 29	151	25	
10	75	7	128	6	
5	76	8	123	1	

Bg, = 68 ± 3.4 DPM (intervalo de confiança ao nível de p = 0.01)

 $Bg_2 = 122 \pm 8.0$ DPM (intervalo de confiança ao nível de p = 0,01)

Para se verificar o efeito da filtração na quantificação da excreção da MOD (Arthur & Rigler, 1967; Herbland, 1974; Sellner et al., 1976; Sharp, 1977), foi usada cultura de *Phaeodactylum tricornutum* em meio "f" com 20.10³ cel/ml. Adicionou-se NaH¹⁴CO₃ (20 μCi) e a incubação foi feita a 20°C e ~ 3.000 LUX.

A determinados intervalos de tempo (Fig. 5), foram retiradas amostras que foram subdivididas em duas partes. Uma delas, antes de ser filtrada, foi lavada duas vezes por centrifugação, para substituição do meio onde estavam crescendo as células, mais a possível MOD excretada por meio fresco de cultura. Dessa maneira, a atividade encontrada nessas subamostras seria devida ao efeito da filtração ou da excreção, durante o curto intervalo de tempo entre a ressuspensão em meio novo e a filtração. A outra subamostra sofreu tratamento normal, sem lavagem.

Os resultados mostram (Fig. 5) que a

filtrados for proveniente de excreção natural ou de destruição de celulas ocorrida antes da filtração, pouco se podera deduzir dos dados. O aumento acentuado, verificado em 200 horas de incubação, poderia ser causado por decomposição de celulas nesse periodo, mais que por excreção natural. No entanto, culturas de Phaeodactylum tricornutum nessas condições de cultivo, e com 8 dias de idade, apresentam-se ainda em fase exponencial de desenvolvimento; portanto, em boas condições fisiológicas. E pouco provável que a MOD encontrada seja devida à morte de celulas, considerandose a grande atividade encontrada no particulado. Deve, portanto, ser devida a MOD marcada acumulada.

Uma outra questão quanto ao efeito da filtração na quantificação da excreção de MOD é se, com o aumento da densidade celular sobre o filtro, a MOD, nos filtrados, aumenta como consequência de danos às células durante uma filtração mais demorada. Para se averiguar isso, um outro teste foi feito, utilizando-se

três espécies diferentes: Phaeodactylum tricornutum, Skeletonema costatum (Baccilariophyta) e Tetraselmis sp (Chlorophyta).

Foram filtradas diferentes concentrações de celulas, obtidas por diluição de mesma cultura-mãe (2.10⁶ cel/ml).

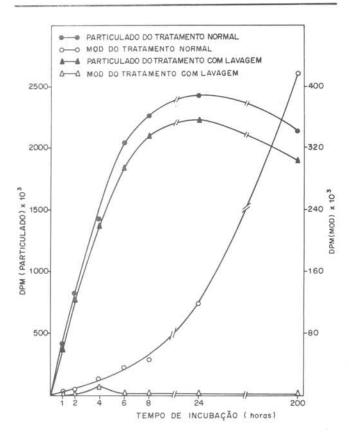


Fig. 5. Efeito da filtração na quantificação de MOD em culturas de Phaeodactylum tricornutum. Dados, em DPM, referentes à fração de carbono particulado e dissolvido de subamostras com tratamento normal e com lavagem das células por centrifugação.

Os resultados obtidos (Tab. V) mostram que o aumento da concentração celular sobre o filtro não altera significativamente o valor da excreção. O que se observou, foi um aumento da MOD nos filtrados, em concentrações menores de celulas. Esse fenômeno ainda não foi bem esclarecido e os dados bibliográficos são, muitas vezes, contraditórios. Contudo, esse efeito é explicado por muitos autores, como sendo devido às grandes diluições: as celulas excretariam mais MOD para a manutenção de um equilíbrio intra/extra-celular de certos

compostos (o ácido glicólico é o mais citado) (Tolbert & Zill, 1956; Fogg et al., 1965; Ignatiades & Fogg, 1973).

O aumento da excreção poderia ser, ainda, devido a choques causados pela adição de meio fresco de cultura, sendo, portanto, uma causa não natural (Williams & Yentsch, 1976). Grande parte das contradições sobre esse e outros aspectos da excreção, deve-se ao fato de se comparar dados obtidos com espécies pertencentes a ambientes diferentes (águas doce e salgada), crescendo em condições diversas, e até de classes taxonômicas distintas.

Estocagem dos filtrados

Em cruzeiros oceanográficos e trabalhos no "campo", as medidas com equipamento de cintilação líquida são praticamente impossíveis de serem feitas imediatamente após a coleta. De um modo geral, as amostras dos filtrados são estocadas e conservadas para serem preparadas para a contagem no laborátorio, algum tempo depois. Para se testar a validade da estocagem dos filtrados congelados e conservados durante longos períodos antes das contagens, foram realizados alguns testes.

Durante o cruzeiro oceanografico FINEP VII no N/Oc. "Prof. W. Besnard", do IOUSP, em janeiro de 1978, quando foram feitos experimentos de excreção, as aliquotas dos filtrados foram adicionadas, apos o borbulhamento, diretamente aos frascos de cintilação, juntamente com o líquido cintilador. Os frascos foram tampados com batoques de plastico inerte, alem da tampa rosqueável, para evitar evaporação e, em seguida, congelados. Paralelamente, subamostras desses filtrados foram fixadas com HgCl₂ a 0,2% e congeladas para medidas posteriores em diferentes intervalos de tempo.

Foram efetuadas medidas, não so das amostras conservadas, como também daquelas colocadas nos frascos de cintilação preparados a bordo, entre 30 e 77 dias após a coleta. As primeiras contagens não foram efetuadas imediatamente, mas somente depois de aproximadamente 10 dias, duração de cada uma das etapas do cruzeiro.

Para o teste, foram escolhidas amostras de três experimentos com baixa, média e alta atividades (estações 3501, 3391 e 3444, respectivamente) (Tab. VI). Como se pode verificar, as variações

Tabela V - Fixação total de ¹⁴C (em DPM) e da fração dissolvida em diferentes concentrações celulares obtidas por diluição das culturas-mãe

Espécie	Fixação total	Dissolvida	% Dissolvida	Concentração relativa cel./ml
	499.048	5456	1,1	100
	498.378	5288	1,1	75
Phaeodactylum	329.993	3496	1,1	50
tricornutum	160.443	2160	1,3	25
	61.900	1200	1,9	1 0
	6.670	1 36	2,0	Ī
	660.625	3380	0,5	100
	501.896	3680	0,7	75
Tetraselmis	220.470	1955	0,9	50
s p	159.714	1480	0,9	25
	61.607	1045	1,7	10
	9.666	995	10,3	1
	1.211.361	14450	1,2	100
	1.000.676	11747	1,2	75
Skeletonema	773.341	8704	1,1	50
costatum	406.928	5143	1,2	25
	174.922	3324	1,9	10
	35.539	1556	4,4	10

Tabela VI - Variação da atividade (em DPM) com o tempo de estocagem em líquido cintilador e das subamostras conservadas (Erro-padrão de contagem = 2 %)

Estação e	1	4		В			Ĉ			D		
Data de coleta	Frasco	DPM	E	DPM	E	F	DPM	E	F	DPM	Ε	F
3391	Τ1	311		311		0,0	308		1,0	304		2,3
(13/01/78)	T ₂	307	7	305	77	0,7	302	48	1,0	299	77	2,6
1137-101-1	P	128	*	128		0,0	1 36		6,0	136		6,0
3444	Т 1	1390		1387		0,2	1 3 8 6		0,3	1386		0,3
(23/01/78)	T ₂	1320	10	1323	68	0,2	1319	38	0,1	1299	68	1,6
(0)	P	252		258		2,3	248		1,6	228		9,5
3501	Τ1	1 75		177		1,1	175		0,0	159		9,1
(30/01/78)	T ₂	178	3	170	61	4,5	168	31	5,6	160	61	5,6
16.55	P	138		140		1,4	137		0,0	132		4,

A = Primeira contagem das amostras em líquido cintilador, preparadas a bordo (20/01/78 e 02/02/78)

B = Recontagem de A em 01/04/78

CeD = Contagem de subamostras dos filtrados em 02/03/78 (C) e em 01/04/78 (D), conservadas com $HgCl_2$ a 0,2% e mantidas congeladas

E = Tempo, em dias, em que as amostras ficaram congeladas desde a coleta

F = Variação (%) das contagens em relação a A

nas contagens apos 77 dias nos frascos de cintilação preparados a bordo, são despreziveis e estão dentro do erropadrão de contagem (2%), com exceção daquelas referentes ao frasco T2 (transparente) da estação 3501, apos 61 dias de coleta. As medidas das subamostras mantidas congeladas por até 48 dias também não variaram significativamente, quando comparadas com as primeiras contagens dos frascos de cintilação preparados a bordo. As maiores variações, verificadas em P (frasco preto da estação 3391) e T2 da estação 3501, provavelmente foram devidas a erros nas subamostragens. Entretanto, verificou-se um acentuado decrescimo nas contagens das subamostras apos 61 dias de estocagem, evidenciando uma perda de atividade.

Para se comparar medidas de amostras nos frascos de cintilação feitas imediatamente após as coletas dos filtrados (3 horas, tempo necessário para a eliminação do efeito da quimioluminiscência), com medidas feitas posteriormente (30 a 90 dias) dos mesmos frascos guardados congelados, foram utilizados filtrados de uma cultura de Phaeodactylum tricornutum crescendo em fase exponencial. Os resultados são apresentados na Tabela VII. Observa-se que, no espaço entre 3 horas e 90 dias de preparação das amostras nos frascos de cintilação, a atividade permaneceu a mesma.

Tabela VII - Variação da atividade (DPM) com o tempo de estocagem das amostras de filtrados de Phaeodactylum tricornutum em frascos de cintilação; os números entre parênteses indicam a variação, em %, em relação à primeira contagem (Erropadrão de contagem = 2%)

Frasco	Tempo apos a coleta dos filtrados								
(incubação)	3 horas	30 dies	60 dlas	90 día					
Transparente	4705	4710	4687	4632					
ransparente		(0.1)	(0,4)	(1,6)					
Transparente	4734	4722	4703	4641					
Tansparente		(0,3)	(0.7)	(2,0)					
Preto	192	193	190	188					
rreto		(0.5)	(1,1)	(2,1)					

Pelos experimentos acima, é possível concluir que, no caso de trabalhos de campo, ou quando não houver possibilidade de contagem imediata das amostras, estas devem ser guardadas preparadas nos frascos de cintilação e congelados. Este procedimento é preferível ao simples congelamento dos filtrados e posterior preparação para contagem em equipamento de cintilação líquida.

Considerações finais

A técnica de medida da MOD por cintilação líquida é de fácil execução e grande sensibilidade, permitindo precisão nos resultados.

O método permite detectar se ocorreu liberação de MOD pelo fitoplancton; isto é, se a radioatividade medida nos filtrados é proveniente da excreção, e não devida aos processos metodologicos. Entretanto, não discrimina a MOD excretada por um processo natural daquela proveniente da morte e decomposição de celulas durante o período do experimento. Contudo, pode-se argumentar que, se em populações naturais, durante o período de exposição à luz em presença de NaH14CO3, existem celulas que morrerão devido ao seu estado fisiológico alterado, este mesmo estado nao permitiria a essas celulas uma fotossintese tal que, durante o tempo relativamente curto de incubaçao, contribuisse significativamente para o aumento da MOD nos filtrados. Também, deve-se considerar o tempo necessario para a desintegração de uma celula que tenha assimilado carbono e uma taxa normal e que, por qualquer motivo, venha a morrer durante a incu-

Se, em um experimento, o número de células em estado fisiológico "precário" ou senescentes for elevado, elas assimilarão o ¹⁴C e o liberarão em taxas elevadas. Ecologicamente, porém, este fato é irrelevante, uma vez que na natureza não existem somente células saudáveis.

Finalmente, é importante ressaltarse que, se o método elimina as principais fontes de erro que superestimam a excreção, não elimina outras que podem subestima-la. Entre estas, pode-se citar a ação bacteriana sobre os compostos excretados, que os transforma em matéria orgânica particulada, a volatilização de certos compostos de baixo peso molecular durante o borbulhamento (Anderson & Zeutschel, 1970; Eppley & Sloan, 1965; Hellebust, 1974) e a transformação da MOD em coloides devido ao borbulhamento, o que acarretaria medidas erráticas nas réplicas dos filtrados (Wangersky, 1965).

Agradecimentos

Os autores agradecem ao MSc Carlos Henrique Mesquita do Instituto de Pesquisas Energéticas e Nucleares (IPEN) pelas valiosas críticas e sugestões recebidas.

Referências bibliográficas

- ANDERSON, G. C. & ZEUTSCHEL, R. P. 1970.
 Release of dissolved organic matter
 by marine phytoplankton in coastal
 and off-shore areas of the Northeast
 Pacific Ocean. Limnol. Oceanogr.,
 15:402-407.
- ARMSTRONG, F. A. J.; WILLIAMS, P. M. & STRICKLAND, J. D. H. 1966. Photo-oxidation of organic matter in sea water by ultra-violet radiation, analytical and other applications. Nature, Lond., 211:481-483.
- ARTHUR, C. R. & RIGLER, F. H. 1967.

 A possible source of error in the

 14C method of measuring primary
 productivity. Limnol. Oceanogr.,
 12:121-124.
- BERMAN, R. & HOLM-HANSEN, O. 1974. Release of photoassimilated carbon as dissolved organic matter by marine phytoplankton. Mar. Biol., 28:305-310.
- BRANDSOME Jr., E. D. 1970. The current status of liquid scintillation counting. New York, Grune & Stratton.
- BRAY, G. A. 1960. A simple efficient liquid scintillator for counting aqueous solutions in liquid scintillation. Anal. Biochem., 1:279-285.
- BUL'YON, V. V. 1976. Phytoplankton production measurement using C¹⁴ with allowance for losses of labeled organic matter during filtering. Oceanology, Acad. Sci. URSS., 15(3):347-350.

- EHRHARDT, M. 1977. Organic substances in seawater. Mar. Chem., 5:307-316.
- EPPLEY, R. W. & SLOAN, P. R. 1965. Carbon balance experiments with marine phytoplankton. J. Fish. Res. Bd Can., 22:1083-1097.
- FOGG, G. E. 1958. Extracellular products of phytoplankton and the estimation of primary production. Rapp. P.-v. Réun. Cons. perm. int. Expl. Mer, 144:56-60.
- ; NALEWAJKO, C. & WATT, W. D. 1965. Extracellular products of phytoplankton photosynthesis. Proc. R. Soc., B., 162:517-534.
- GUILLARD, R. R. L. & RYTHER, J. H.
 1962. Studies of marine planktonic
 diatoms. I. Cyclotella nana Ustedt,
 and Detonula confervacea (Cleve) Gran.
 Can. J. Microbiol., 8:229-239.
- HELLEBUST, J. A. 1974. Extracellular products. *In*: Stewart, W. D. P., ed. Algae physiology and biochemistry. Oxford, Blackwell, p. 838-863.
- HERBLAND, A. 1974. Influence de la dépression de filtration sur la mesure simultanée de l'assimilation et de l'excrétion organique du phytoplancton. CUEA Newsletter, 3(4):16-22.
- Excrétion organique du phytoplancton et activité bactérienne hétérotrophe dans le Dôme de Guinée (Océan Atlantique Tropical Est). Doc. scient. Centre Rech. océanogr. (Abidjan), 6(2):1-18.
- IGNATIADES, L. & FOGG, G. E. 1973. Studies on the factors affecting the release of organic matter by Skeletonema costatum (Greville) Cleve in culture. J. mar. biol. Ass. U.K., 53:937-956.
- JØRGENSEN, C. B. 1976. August Pütter, August Krogh, and modern ideas on the use of dissolved organic matter in aquatic environments. Biol. Rev., 51:291-328.

- KROGH, A. 1934a. Conditions of life in the ocean. Ecol. Monogr., 4:421– 429.
- great depths in the ocean. Ecol. Monogr., 4:430-439.
- & KEYS, A. 1934. Methods for the determination of dissolved organic carbon and nitrogen in sea water. Biol. Bull. mar. Biol. Lab., Woods Hole, 67(1):132-144.
- On the organic matter given off by algae. Biochem. J., 24:1666-1671.
- MORRIS, I.; YENTSCH, C. M. & YENTSCH, C. S. 1971. Relationships between light carbon dioxide fixation and dark carbon dioxide fixation by marine algae. Limnol. Oceanogr., 16:854-858.
- MYERS, J. & JOHNSTON, J. A. 1949. Carbon and nitrogen balance of Chlorella during growth. Plant. Physiol., 24:111-119.
- NALEWAJKO, C. & LEAN, D. R. S. 1972.

 Retention of dissolved compounds
 by membrane filters as error in
 the 14C method of primary production
 measurement. J. Phycol., 8:37-43.
- PATTERSON, M. S. & GREENE, R. C. 1965. Measurement of low energy betaemitters in aqueous solution by liquid scintillation counting of emulsions. Anal. Chem., 37:854-857.
- SELLNER, K. G.; ZINGMARK, R. G. & MILLER, T. G. 1976. Interpretations of ¹⁴C method of measuring the total annual production of phytoplankton in the South Caroline estuary. Bot. mar., 19:119-125.
- SHARP, J. H. 1977. Excretion of organic matter by marine phyto-plankton: do healthy cells do it? Limnol. Oceanogr., 22:381-399.
- SMITH Jr., W. O. 1975. The optimal procedure for the measurement of phytoplankton excretion. Mar. Sci. Commun., 1(6):395-405.

- SNEDECOR, G. W. & COCHRAN, W. G. 1967. Statistical methods. 6th ed. Ames, Iowa, Iowa State University Press.
- STEEMANN-NIELSEN, E. 1952. The use of radioactive carbon (14C) for measuring organic production in the sea. J. Cons. perm. int. Explor. Mer, 18:117-140.
 - photosynthesis. Amsterdam, Elsevier, 141p.
- THOMAS, J. P. 1971. Release of dissolved organic matter from natural populations of marine phytoplankton. Mar. Biol., 11:311-323.
- TOLBERT, N. E. & ZILL, L. P. 1956. Excretion of glicolic acid by some algae during photosynthesis. J. Biol. Chem., 222:895-906.
- TURNER, J. C. 1968. Triton x-100 scintillant for carbon labelled materials. Int. J. Appl. Radiat. Isotopes, 19:557-563.
- WANG, C. H. & WILLIS, D. L. 1965. Radiotracer methodology in biological science. Englewood Eliffs, Prentice-Hall, 382p.
- WANGERSKY, P. J. 1965. The organic chemistry of sea water. Am. Scient., 53:358-374.
- WIEBE, W. J. & SMITH, D. F. 1977.

 14C-labelling of compounds excreted
 by phytoplankton for employment as a
 realistic tracer in secondary
 productivity measurement. Microbiol.
 Ecol., 4:1-8.
- WILLIAMS, P. J. de B. & YENTSCH, C. S. 1976. An examination of photosynthesis production, excretion of photosynthetic products and heterotrophic utilization of dissolved organic compounds with

reference to results from coastal sub-tropical sea. Mar. Biol., 35:31-40.

WILLIAMS, P. J. de B.; BERMAN, T. & HOLM-HANSEN, O. 1972. Potential sources of error in the measurement of low rates of planktonic photosynthesis and excretion. Nature, New Biol., 236:91-93.

(Manuscrito recebido em 23/fev./1981; aceito em 25/fev./1982)